



Programme AVOT OUBANIM

Parachat Pin'has

Le moment hebdomadaire de partage, d'élévation et de joie des parents avec leurs enfants

🕒 1 HEURE

1 heure d'étude Parents -
Enfants pédagogique et ludique

? 1 QUIZZ

1 Quizz hebdomadaire
où les gagnants sont publiés



1 SOIRÉE

Une soirée organisée chaque mois dans une
communauté avec des cadeaux à gagner



1 TIRAGE AU SORT

1 tirage au sort par mois pour
gagner des super cadeaux

Pour faciliter la lecture

- ? précède la question
- La réponse est sur fond de couleur
- 🔍 les indices précédés d'une bulle
- 📖 Les remarques et commentaires sont en retrait

Ainsi, le parent pourra directement visualiser les questions, les points essentiels à traiter, et les parties qu'il souhaitera développer avec l'enfant.

PARACHA

Chapitre 27, verset 5

La Torah raconte qu'après le décès de leur père, les cinq filles de Tsélof'had se sont présentées devant Moché Rabbénou, Elazar Hachohen et les chefs de tribus pour demander la part que leur père aurait dû obtenir en terre d'Israël, et qui risquait d'être perdue puisqu'elles n'avaient pas de frère pour en hériter.

Le passouk nous dit que Moché Rabbénou a approché cette question devant Hachem.

? Pourquoi était-il difficile pour lui de résoudre ce problème ?

Le Séfer Ohel Torah dit que la Guemara révèle que Tsélof'had était le mékochèche (celui qui avait transgressé Chabbath en coupant du bois).

Or nos Sages disent que la possession de la terre d'Israël dépend du respect du Chabbath, comme il est dit : "Tout celui qui garde Chabbath selon la Halakha, on lui donne un héritage sans limite".

Après avoir transgressé Chabbath, Tsélof'had n'avait donc plus le droit à une

Suite en page 2



PARACHA SUITE

part en Israël. Mais puisque certains disent qu'il a agit Léchem Chamayim (c'est-à-dire pour Hachem), pour montrer qu'il est très grave de transgresser Chabbath, il a donc encore une part en Erets Israël, dont il peut faire profiter ses filles, il était difficile de trancher

la question.

C'est pourquoi Moché Rabbénou l'a soumise à Hachem.

Car seul Hachem connaît les pensées de l'individu, et peut donc savoir si Tsélof'had a agit Léchem Chamayim ou pas.

Choul'han 'Aroukh, chapitre 419

HALAKHA

Les enfants, la Paracha de la semaine mentionne les Korbanot (sacrifices) de toutes les fêtes, et, entre autres, le Korbane de Moussaf de Roch 'Hodech. A cette occasion, il est bon d'apprendre quelques Halakhot de Roch 'Hodech. D'autant plus que cette semaine nous bénissons le mois de Av. Le Choul'han 'Aroukh nous dit qu'il y a une Mitsva de multiplier les repas à Roch 'Hodech.

? Cette Mitsva concerne-t-elle aussi les femmes (qui, en principe, sont dispensées des Mitsvot positives liées au temps) ?

Bravo. **Oui.** Le Kaf Ha'haïm écrit que les femmes sont aussi concernées par cette Mitsva.

? Lorsqu'il y a deux jours de Roch 'Hodech, lequel des deux jours est concerné ?

Le Pné Moché écrit que **les deux jours sont concernés.**

? Y a-t-il une Mitsva de manger du pain à Roch 'Hodech ?

Bravo. Le Michna Beroura écrit qu'il n'est pas obligatoire de manger du pain à Roch 'Hodech, mais que tout celui qui va dépenser de l'argent pour bien manger et bien boire en ce jour est **digne de louanges.**

A ce sujet, on rapporte que le Steipeler (père de Rav 'Haïm Kaniewski) buvait un peu de vin à Roch 'Hodech, et en distribuait à chaque membre de la famille. Et il disait qu'il y a une Mitsva d'honorer Roch 'Hodech, et qu'en buvant du vin à Roch 'Hodech, nous montrons que ce jour a valeur de Yom Tov à nos yeux.

? Les dépenses de Roch 'Hodech sont-elles incluses dans le budget qu'Hachem décide à Roch Hachana de nous accorder pendant l'année, ou exclues de celui-ci (comme les dépenses de Chabbath et Yom Tov) ?

Bravo ! Le Michna Beroura rapporte un Midrash qui dit que tout le budget qu'un homme a pour sa subsistance est fixé de Roch Hachana à Roch Hachana, **sauf** tout ce

qu'il dépense pour les **repas de Chabbath, de Yom Tov, de Roch 'Hodech** et de **'Hol Hamo'ed.**

A ce sujet, il est dit : "Plus une personne ajoutera, plus on lui ajoutera. Et si elle diminue, on lui diminuera."

? Le repas de Roch 'Hodech dont nous parlons, est-ce celui du soir ou du jour ?

Le Michna Beroura répond que nous parlons **du jour** ; et il n'est pas nécessaire de faire un grand repas le soir.

? Une personne qui a fait un repas le soir mais pas le jour a-t-elle accompli la Mitsva ?

D'après **Rachi** (et beaucoup d'autres Richonim), elle **n'a pas fait la Mitsva.** Mais selon le **Maguèn Avraham** (qui le rapporte au nom du 'Aroukh Lanère), elle **a fait la Mitsva.**

? Puisque la Mitsva est de faire un grand repas le jour de Roch 'Hodech, que faire lorsque Roch 'Hodech tombe vendredi ? Aura-t-on le droit, vendredi midi, de faire un grand repas pour Roch 'Hodech, même s'il est normalement interdit de manger un grand repas de midi une veille de Chabbath ?

Puisque le temps de la Mitsva de bien manger à Roch 'Hodech est **le midi**, on pourra faire un grand repas de Roch 'Hodech, même vendredi midi. Mais il est conseillé de le faire **avant 'Hatsot.**

D'un autre côté, le 'Aroukh Hachoul'han écrit qu'il ne faut pas faire un grand repas de Roch 'Hodech une veille de Chabbath. On demandera donc à son Rav comment se comporter.





MICHNA

Pirké Avot, chapitre 6, Michna 1

Dans cette Michna, Rabbi Méïr déclare : “Tout celui qui étudie la Torah pour le nom de la Torah mérite de nombreuses choses”.

? Que veut dire “étudier la Torah pour le nom de la Torah” ?

C'est étudier la Torah pour la connaître et l'appliquer. Pas pour des raisons telles que recevoir des honneurs ou de l'argent.

? Quelles sont les nombreuses choses que mérite celui qui étudie la Torah pour la connaître et l'appliquer ?

La Michna ne peut pas les citer, car ce sont des bienfaits inimaginables. Par exemple, s'il avait plusieurs défauts de caractère, la Torah lui permettra de devenir une personne très appréciée et agréable à fréquenter. Elle protégera son entourage, et lui permettra de sauver des gens des dangers dans lesquels ils se trouvent.

À ce sujet, Rabbi Falk zatsal, de Gateshead, a raconté qu'un homme qu'il a rencontré en Amérique lui a dit : “Alors que j'étais en train de marcher dans la rue à New York, j'ai vu un homme brusque poursuivre un jeune juif. Le jeune avait très peur. Il courait à vive allure, pour essayer de s'échapper. Il a continué à courir pour traverser la route, et il a été

écrasé par une voiture. J'ai vu sa Kippa sauter et, comme j'étais à côté du domicile de Rav Moché Feinstein, je suis allé voir le Rav, pour lui demander de prier pour le jeune homme.

Rav Moché m'a écouté, et il m'a dit : « Ce n'est pas le Juif qui s'est fait écraser. »

Effectivement, après vérification, il s'est avéré que l'homme qui s'était fait écraser n'était pas le jeune juif, mais son poursuivant (qui, au moment de l'accident, se trouvait très proche de lui). La Kippa qui avait volé en l'air était celle du jeune juif qui, pour essayer d'échapper à la collision, a fait un bond en avant”.

? Comment Rav Moché pouvait-il être tellement persuadé que ce n'était pas le Juif qui s'était fait écraser ?

Il savait que la Torah protège l'entourage de celui qui l'étudie. Il a expliqué : “Je ne sais pas jusqu'à quel périmètre mon étude de la Torah protège les gens. Mais ce qui est sûr, c'est que sa protection va au moins jusqu'en bas de ma maison. C'est pourquoi il n'était pas possible qu'un Juif se fasse écraser à cet endroit-là”.

KÉTOUVIM
HAGIOGRAPHES

Michlé, chapitre 28, verset 13

Dans ce Passouk, le roi Chlomo déclare : “Celui qui cache ses fautes ne réussira pas. Celui qui reconnaît et abandonne sera pardonné”.

Il fait ici allusion à ceux qui n'assument pas leur responsabilité, et sont constamment en train de nier leurs erreurs. De dire que ce n'est pas de leur faute, mais de celle des autres.

Le roi Chlomo dit que ces gens ne pourront pas cacher éternellement leurs erreurs. Celles-ci seront, tôt ou tard, dévoilées (parfois publiquement).

Et lorsque tout le monde saura que c'est eux qui étaient à l'origine de telle ou telle catastrophe, ils auront beau demander pardon aux victimes, celles-ci ne leur pardonneront pas. Car puisqu'ils ont totalement nié leurs erreurs pendant si longtemps, cela prouve qu'ils ne les ont pas vraiment regrettées. Que leur seul souci était de camoufler la vérité, bien qu'Hachem la connaissait.

Ils ne se sont pas dit : “De toute façon, la vérité se

saura ! Alors autant reconnaître nos erreurs, au lieu de les nier !”.

Lorsque le roi Chlomo dit qu'ils ne réussiront pas, ce n'est pas seulement qu'ils ne pourront pas cacher indéfiniment la vérité. C'est qu'ils ne réussiront pas leur propre vie, à force de s'enfoncer dans le mensonge et le camouflage.

Par contre, celui qui a la force de reconnaître ses torts, d'assumer ses responsabilités et de s'engager à corriger ses erreurs déclenchera l'indulgence des gens, leur pardon et le pardon d'Hachem.

Car Hachem et les êtres humains apprécient celui qui reconnaît ses erreurs, les regrette et s'engage à ne plus les refaire.



NÉVIIM PROPHÈTES

En dehors d'Israël, la paracha de Pin'has est lue après le jeûne du 17 Tamouz. Et la Haftara qu'on lira ce Chabbath n'est pas celle de parachat Pin'has, mais la première des trois Haftarot qui précèdent le 9 Av.

Ces trois Haftarot sont tristes. Elles annoncent la destruction du Beth Hamikdash, et sont tirées du livre de Yirmiya.

Hachem avait annoncé à Moché Rabbénou que, dans les générations futures, il y aura un prophète ayant un parcours similaire au sien (il prophétisera pendant 40 ans, et fera des remontrances au peuple juif).

Au début de la Haftara, Hachem annonce à Yirmiya : "Tu es ce prophète !".

Plus que cela : nos Sages disent qu'Hachem a montré à Adam Harichone toutes les générations, et les prophètes qui y apparaîtront. Yirmiya a donc déjà été vu par Adam.

Yirmiya était un Cohen, et le petit fils de Ra'hav (la fameuse aubergiste de Jéricho, qui avait protégé les deux espions que Yéhoua avait envoyés en Israël).

Son ascendance n'était donc pas la meilleure. Pourtant, il a élevé ses propres actions, et s'est retrouvé à devoir faire des reproches aux Béné Israël, dont l'ascendance était prestigieuse, mais pas les actions.

Yirmiya a prophétisé sur trois générations :

- celle du roi Yochiyahou Ben Amon (un roi Tsadik qui vivait dans une génération de tsadikim) ;
- celle du roi Yéhouyakim (qui vivait dans une génération de Tsadikim, mais était lui-même racha) ;
- celle du roi Tsidkiyahou (qui était tsadik, mais vivait dans une génération de réchaïm).

Il a ainsi prophétisé jusqu'à la destruction du Beth Hamikdash.

Lorsque Yirmiya a appris qu'il était chargé d'aller annoncer cette destruction, il a été saisi de frayeur. Il a dit : "Je suis bien trop jeune et inexpérimenté pour cette mission !". Hachem lui a répondu : "Tu seras mon envoyé, et Je mettrai les mots dans ta bouche. Tu n'as rien à craindre, Je te sauverai de tous les dangers".

Yirmiya a vu une branche d'amandier en fleur. L'amandier donne rapidement ses fruits, et symbolise donc la rapidité avec laquelle le Beth Hamikdash allait être détruit.

Puis il a vu une marmite bouillante dirigée vers le Nord, et Hachem lui a expliqué : "L'attaque viendra du Nord, c'est-à-dire de Babel".

Hachem encourage ensuite Yirmiya à se rendre au milieu des Juifs pour annoncer la catastrophe qui arrivera s'ils ne font pas téchouva.

Pour ne pas terminer sur une note négative, la Haftara dit ensuite qu'Hachem se rappelle de la fidélité du peuple juif et de son amour, lorsqu'il est sorti d'Égypte et s'est dirigé dans le désert, alors qu'il n'avait aucune garantie de sécurité.

Israël est saint pour Hachem. Il est, pour Lui, le début des peuples. Tout ceux qui s'attaqueront à lui seront coupables, et le mal qu'ils feront se retournera contre eux.

CHMIRAT HALACHONE en histoire

Le Rambam nous enseigne : "Parler excessivement de choses dénuées de sens peut conduire à parler négativement des autres". (Michné Torah, Hilkhot Toumat Tsara'at 16 :10).

LE CAS DE LA SEMAINE

Chimon a entendu une rumeur qui prétendrait que Réouven vole des crayons dans les trousseaux de ses camarades.



QUESTION

Chimon peut-il croire cette rumeur ?



Réponse

Chimon n'a pas le droit de croire à cette rumeur et encore moins de la répandre, quelle que soit d'ailleurs la nature du méfait prétendument commis par Réouven.



HISTOIRE

Cette semaine, le 29 Tamouz, a lieu la Hiloula de Rachi Hakadosh, zatsal.

Un jour, alors que Rachi était encore dans le ventre de sa mère et que celle-ci se promenait dans la ville de Worms, une calèche avançait très rapidement, se dirigeant vers elle, et risquant fortement de l'écraser (elle et l'enfant qu'elle portait en elle)...

Au dernier moment, la mère de Rachi s'est adossée à un mur. Hachem a alors fait un miracle : une cavité s'est formée dans le mur, et elle a pu s'y enfoncer, tandis que la charrette passait en trombe devant elle...

Toute la ville a entendu parler de ce miracle. Et même les non-Juifs sont venus observer la cavité qui s'était formée dans le mur.

Les Juifs attribuaient ce miracle à Hachem. Mais les non-Juifs l'attribuaient à la sorcellerie. Et à cette époque, on brûlait les sorcières...

Les parents de Rachi se sont donc enfuis de Worms. Ils sont allés habiter à Troyes, où Rachi est né, en l'an 1040.

En 1095, une série de Croisades a commencé. La première était dirigée par un général d'armée, qui s'appelait Godefroy de Bouillon.

Après avoir organisé le plan de la Croisade avec ses conseillers, Godefroy de Bouillon s'est confié à eux, en leur disant : "Depuis quelques temps, je fais des cauchemars... J'ai besoin de consulter un homme saint, qui pourrait m'en expliquer le sens".

L'un des conseillers lui a parlé de Rachi. Godefroy de Bouillon voulait que Rachi vienne le voir, mais Rachi a refusé. Très énervé, Godefroy de Bouillon est allé chez Rachi. Il est entré brusquement dans sa maison, mais n'y a pas trouvé Rachi.

Rachi s'était, en fait, rendu invisible. Et il n'est réapparu qu'après que Godefroy de Bouillon ait promis de ne pas lui faire de mal.

Rachi était prestigieux. Godefroy de Bouillon a voulu s'entretenir en privé avec lui. Il lui a

demandé : "Quelles sont mes chances de gagner la guerre contre les Musulmans ?". Rachi a répondu : "Si vous voulez mon avis, le temps de leur reprendre Jérusalem n'est pas arrivé. Dans un premier temps, vous remporterez la victoire. Vous serez même sacré roi de Jérusalem. Mais votre victoire sera de très courte durée. Et ensuite, les Musulmans vous batteront, et vous reviendrez en France en ayant perdu toute votre armée".

Godefroy a demandé : "D'après vous, je reviendrai avec combien de soldats ?". Rachi a répondu "Trois".

Godefroy s'est alors mis très en colère, et a menacé Rachi de le tuer.

Rachi n'a pas répondu. Il a juste esquissé un léger sourire...

Finalement, tout s'est passé comme Rachi l'avait annoncé. Complètement défait, Godefroy de Bouillon a pris le chemin du retour, qui a duré plusieurs années, et lors duquel il a perdu presque tous ses soldats...

Arrivé à Troyes, il était accompagné de quatre soldats. Il a demandé à l'un d'eux d'ouvrir la porte de la ville, qui était fermée à clé. Mais lorsque le soldat s'est approché de la porte, une grosse pierre est tombée sur lui, et il en est mort.

Godefroy a alors compris que Rachi avait totalement raison, et il a voulu lui demander pardon. Mais lorsqu'il lui a demandé à un Juif de lui indiquer où était Rachi, celui-ci a répondu que Rachi était décédé...

Godefroy, choqué, a promis qu'il ne ferait plus de mal aux Juifs. Il est reparti lentement, plongé dans ses pensées...

Il a alors compris pourquoi Rachi avait souri lorsqu'il avait menacé de le tuer : Rachi savait que lorsque Godefroy de Bouillon reviendrait vers lui, lui-même serait décédé, et Godefroy ne pourrait donc plus lui faire de mal...



Question

Réouven est employé par une société comme livreur de marchandises que la société vend en gros à différents magasins. Ce matin, Réouven se lève comme d'habitude, se prépare à démarrer son camion pour commencer une nouvelle journée de travail, quand soudain il se rappelle qu'il a aujourd'hui un rendez-vous médical très important, attendu depuis plusieurs mois.

Il appelle alors son patron, Ouri, et tout en s'excusant de ne pas l'avoir prévenu plus tôt, il l'informe qu'il ne pourra pas faire son travail aujourd'hui.

Ouri lui dit alors qu'il n'en n'est pas question car il lui est impossible de ne pas livrer la marchandise à l'heure, du fait que plusieurs clients importants attendent leur marchandise. Réouven lui répond alors qu'il ne peut absolument pas se permettre de



rater ce rendez-vous tant attendu et qu'il ne viendra pas aujourd'hui, ainsi se termine la discussion. N'ayant

pas de livreur, Ouri se trouve obligé de louer les services d'une compagnie de livraison indépendante, ce qui coûte donc bien plus cher.

C'est pourquoi quand Réouven revient au travail le lendemain, Ouri lui demande de lui payer ce qu'il a dû rajouter en plus du fait de la location des services de la société de livraison.

Mais Réouven lui dit, que bien qu'il comprenne qu'il soit en tort dans cette situation - car il aurait dû le prévenir à l'avance et qu'il s'en excuse profondément - il ne pense pas être responsable de la différence de prix car c'est une dépense qui n'a été causée qu'indirectement.

GUEMARA



Réouven doit-il payer à Ouri ce que son absence lui a coûté ?

A toi



- Baba metsia 75b a la Michna (la deuxième), ainsi que Rachi "soher aleihem".
- Choulhan Arouh (Hochen Michpat) chap.333, alinéa 3 et 5.

RÉPONSE

Bien qu'il soit vrai qu'un employé ait le droit de se désister même en milieu de journée, comme mentionné dans la Michna, cependant dans le cas où son absence a provoqué une perte à l'employeur, c'est à l'employé d'en porter les conséquences. Et ainsi est tranché dans le Choulhan Arouh. S'il en est ainsi, Réouven est dans l'obligation de rembourser à Ouri ce qu'il a dû déboursier en plus du fait de son absence.

Sous la direction spirituelle du Rav Eliahou Uzan

Responsable de la publication : David Choukroun

Rédaction : Rav Eliahou Uzan, Rav El'hanan Moché Smietanski, Alexandre Roseblum | Retranscription : Léa Marciano



Vous souhaitez dédicacer un numéro de Avot Oubanim : 04 86 11 93 97

Pour tous renseignements : ☎ 01 77 50 22 31 📞 +972 54 679 75 77 ✉ avotoubanim@torah-box.com